

<b>VAROITUKSIA</b>	<b>183</b>	Esitoimenpiteet	190
Turvallisuuteen liittyvät yleiset varoitukset	183	Turvallisuusominaisuudet	191
Asennus	186	Keittotason käyttö	191
Laitteen käyttötarkoitus	187	Virheilmoitukset	192
Tämä käyttöohje	187	<b>PUHDISTUS JA HUOLTO</b>	<b>193</b>
Valmistajan vastuu	187	Lasikeraamisen keittotason puhdistus	193
Tyypikilpi	188	Mitä tehdä, jos..	193
Hävittäminen	188	<b>ASENNUS</b>	<b>194</b>
Energian säästämiseksi	188	Sähköliitäntä	194
Miten käyttöohjetta luetaan	188	Työtason muotoilu	194
<b>KUVAUS</b>	<b>189</b>	Kalusteasennus	195
Yleinen kuvaus	189	Kalusteasennus	196
<b>KÄYTTÖ</b>	<b>190</b>	Kalusteasennus	196
Perustoiminnot	190	Testaus	197
		Ohjeet asentajalle	197

Lue tämä käyttöopas huolellisesti. Ohjeita noudattamalla taataan laitteen oikeaoppinen ylläpito ja sen ominaisuuksien säilyvyys. Tuotteeseen liittyviä lisätietoja löytyy osoitteesta [www.smeg.com](http://www.smeg.com)

## VAROITUKSIA

### Turvallisuuteen liittyvät yleiset varoitukset

#### Henkilövahingot

- Laite ja siihen kuuluvat osat tulevat erittäin kuumiksi käytön aikana. Pidä lapset poissa laitteen läheisyydestä.
- Suojaa käsiä uunikintailla käytön aikana.
- Älä koskaan yritä sammuttaa liekkiä/tulipaloa vedellä: sammuta laite ja peitä liekki kannella tai sammutuspeitteellä.
- Tämän laitteen käyttö on sallittu yli 8-vuotiaille lapsille ja henkilöille, joiden fyysinen tai henkinen kapasiteetti tai aistit ovat alentuneet tai joilta puuttuu tarvittava kokemus tai taidot, ainoastaan, jos heitä valvotaan tai opastetaan laitteen oikeaoppiseen käyttöön ja kerrotaan siihen liittyvistä vaaroista.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Pidä alle 8-vuotiaat lapset loitolla, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Älä päästä alle 8-vuotiaita lapsia laitteen läheisyyteen sen toiminnan aikana.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistus- ja huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- Toimi äärimmäisen varovaisesti, sillä keittoalueet kuumenevat nopeasti. Vältä kattiloiden tyhjänä kuumentamista. Ylikuumentamisen vaara.
- Laita päälle näppäinten lukitus jos lapsia tai kotieläimiä on

paikalla, jotka kytkenevät pääsemään keittotasolle.

- Älä koske tai puhdista keittotason pintaa toiminnan aikana tai kun jäännöslämmön merkkivalot palavat.
- Käytön jälkeen sammuta levyt. Älä koskaan luota yksinomaan keittoastioiden tunnistimeen.
- Kiinnitä erityistä huomiota lapsiin, sillä he eivät välttämättä näe jälkilämpöön liittyvää merkinantoa. Käytön jälkeen keittoalueet ovat edelleen erittäin kuumia jonkin aikaa, vaikka ne olisivatkin pois päältä. Pidä huoli, etteivät lapset koske alueisiin.
- Kypsennystä on aina valvottava. Lyhytaikaista paistoa on valvottava jatkuvasti.
- VAROITUS: Valvomaton ruoan kypsennysprosessi käyttäen rasvaa ja/tai öljyä voi olla vaarallista ja aiheuttaa tulipalon.
- Rasvat ja öljyt voivat syttyä palamaan jos ne ylikuumenevat. Älä poistu paikalta kun valmistat öljyä tai rasvaa sisältäviä ruokia. Jos öljyt tai rasvat syttyvät palamaan, älä koskaan sammuta käyttäen vettä. Laita kansi kattilan päälle ja sammuta asianmukainen keittoalue.
- Älä käytä Booster ja/tai Double Booster -toimintoja (jos

läsnä) rasvaisten tai öljyisten ruokien lämmittämiseen.

Tulipalovaara.

- Älä aseta metalliesineitä, kuten astioita tai ruokailuvälineitä, keittotason pinnalle, sillä ne voivat ylikuumentua.
- Älä käytä kypsennyksessä säilyketölkkejä, suljettuja astioita tai muoviasiatioita.
- Älä käytä magneettisia purkkeja.
- Älä käytä pannunalusia tai muuta materiaalia keittoastian pohjan ja lasikeraamisen pinnan välissä, sillä se voi aiheuttaa palovammoja.
- Älä työnnä teräviä metalliesineitä (keittiövälineitä tai työkaluja) laitteessa oleviin aukkoihin.
- Älä käytä tai säilytä tulenarkoja materiaaleja laitteen läheisyydessä tai suoraan keittotason alla.
- Sammuta laite käytön jälkeen.
- Älä koskaan irrota pistoketta (jos läsnä) johdosta vetämällä.
- **ÄLÄ KÄYTÄ SPRAY-SUIHKEITA TÄMÄN LAITTEEN LÄHEISYYDESSÄ KUN SE ON TOIMINNASSA.**
- **ÄLÄ TEE MUUTOKSIA LAITTEESEEN.**
- Pue aina henkilösuojaimet ennen laitetta koskevien toimenpiteiden suorittamista (asennus, huolto, asemointi tai siirto).

- Älä suorita puhdistustoimenpiteitä laitteen ollessa vielä kuuma tai toiminnassa.
- Käytön jälkeen laita keittoalueet pois päältä, jotka ovat edelleen erittäin kuumia, vaikka ne olisivatkin pois päältä. Älä koske keittotason pintaa.
- Ennen laitteelle suoritettavia huoltotoimenpiteitä, kytke yleinen virransyöttö pois päältä.
- Älä koskaan yritä korjata laitetta yksin tai ilman pätevän teknikon apua.
- Vaaratilanteiden välttämiseksi, jos virtajohto on vahingoittunut, ota välittömästi yhteyttä tekniseen huoltoon, joka vaihtaa sen uuteen.
- Jos lasikeraamiseen pintaan syntyy halkeamia, rakoja tai pinta rikkoutuu, sammuta laite välittömästi. Kytke virta pois päältä ja ota yhteys tekniseen huoltoon.
- Sydämentahdistinta tai muita samankaltaisia laitteita käyttävien henkilöiden tulee varmistaa, ettei induktiivinen kenttä, jonka taajuusalue on välillä 20 - 50 kHz, vaikuta laitteen toimintaan.
- Sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevien määräysten mukaan sähkömagneettinen induktiokeittotaso kuuluu ryhmään 2 ja

luokkaan B (EN 55011).

### Laitteelle aiheutuvat vahingot

- Älä käytä hankaavia tai syövyttäviä puhdistusaineita luukun lasiosien puhdistamiseen (esim. jauhetuotteita, tahrannoistoaaineita ja metallisia sieninä).
- Käytä mahdollisesti pussia tai muovisia keittiövälineitä.
- Älä istu laitteen päälle.
- Lasikeraamista pintaa ei saa käyttää tukialustana.
- Älä käytä laitetta laskutasona.
- Älä tuki laitteen aukkoja tai tuuletusaukkoja.
- Älä käytä keittotasoa jos sen alle asennetussa mahdollisessa uunissa on meneillään pyrolyysiprosessi.
- Älä käytä höyrysuihkuja laitteen puhdistamiseksi.
- Älä jätä laitetta valvomatta paiston aikana, sillä rasvoja tai öljyjä voi valua ulos ja ne voivat syttyä palamaan ylikuumentuessaan. Toimi äärimmäisen varovaisesti.
- Tulipalovaara: älä säilytä esineitä keittotasojen päällä.
- **ÄLÄ MISSÄÄN TAPAUKSESSA KÄYTÄ LAITETTA HUONEEN LÄMMITTÄMISEEN.**
- Astiat tai pannut on asetettava keittotason alueen sisäpuolelle.
- Kaikkien keittoastioiden pohjan tulee olla tasainen ja

säännöllinen.

- Jos neste kiehuu tai valuu yli, puhdistusta valunut neste pois keittotasolta.
- Älä kaada keittotasolle happamia aineita kuten sitruunamehua tai etikkaa.
- Älä päästä keittotasoon sokeria tai muita sokerisekoituksia kypsennyksen aikana.
- Älä aseta sen päälle materiaaleja tai aineita, jotka voivat sulaa tai syttyä palamaan (paperi, muovi tai alumiinifolio) kypsennyksen aikana.
- Aseta astiat suoraan lasikeraamiselle pinnalle.
- Älä laita tyhjiä kattiloita tai pannuja päällä olevien keittoalueiden päälle.
- Älä käytä karkeita ja hankaavia materiaaleja tai teräviä, metallisia lastoja.
- Lasikeraaminen pinta on erittäin iskunkestävä, vältä silti kiinteiden ja painavien esineiden putoamista keittotason pinnalle, sillä ne voivat aiheuttaa sen rikkoutumisen.
- Älä käytä teräsosien tai metallipinnoituksilla käsiteltyjen osien (kuten esimerkiksi anodisoidut, nikkeloityt, kromatut osat) puhdistuksessa klooria, ammoniakkaa tai valkaisuainetta sisältäviä puhdistusaineita.

- Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisten ajastimien tai kauko-ohjainten kanssa.

### Asennus

- **TÄTÄ LAITETTA EI SAA ASENTAA VENEISIIN TAI ASUNTOVAUNUIHIN.**
- Tätä laitetta ei saa asentaa astianpesukoneen päälle.
- Asenna laite kalusteeseen toisen henkilön avustamana.
- Tarkista, että kalusteessa on vaaditut aukot.
- Tarkista, että kalusteen materiaali kestää lämpöä.
- Anna asennus- ja huoltotoimenpiteet ammattitaitoisen henkilökunnan suoritettavaksi voimassa olevien säädösten mukaisesti.
- Anna sähköliitännät ammattitaitoisen teknisen henkilöstön tehtäväksi.
- Sähköjärjestelmän turvallisuusmääräyksiin mukainen maadoitus on pakollinen.
- Käytä vähintään 90 °C:n lämpötilaa kestäviä johtoja.
- Vie virtajohto kalusteen takaosasta. Varo ettei se pääse kosketuksiin keittotason alaosaan tai mahdolliseen alapuolella olevaan uuniin.
- Toimi varovaisesti jos ylimääräisiä sähkölaitteita kytetään. Liitosjohtoja ei saa päästää kosketuksiin kuumien

- keittoalueiden kanssa.
- Virtajohtojen ruuvien kiristysmomentti liitinrimassa tulee olla välillä 1,2-1,5 Nm.
  - Älä kiinnitä laitetta liian tiukasti alustaansa, koska se voi aiheuttaa vaurioita käytön aikana tai tukkia osittain lämmönpoistoaukot.
  - Vain tekninen ja koulutettu henkilöstö saa asentaa ja vaihtaa tarvittaessa virtajohdon uuteen.
  - Vaaratilanteiden välttämiseksi, jos virtajohto on vahingoittunut, ota välittömästi yhteyttä tekniseen huoltoon, joka vaihtaa sen uuteen.
  - Ennen laitteelle suoritettavien toimenpiteiden suorittamista (asennus, huolto, asemointi tai siirto), varustaudu aina henkilönsuojaimilla.
  - Ennen laitteelle suoritettavia huoltotoimenpiteitä, kytke yleinen virransyöttö pois päältä.
  - Mahdollista laitteen irrottaminen asennuksen jälkeen helppopääsyisellä pistokkeella tai kytkimellä, jos kyseessä on kiinteä liitäntä.
  - Sijoita laitteen syöttölinjaan kaikinapainen katkaisin, jonka kontaktien avausväli on sellainen, että irtikytkentä saadaan ylijänniteluokassa III, voimassaolevien asennusmääräysten mukaisesti.
  - Jos pääsy virtalähteeseen on

rajoitettu, kaikkien napojen irtikytkentään kuuluvien katkaisimien on oltava saatavilla ja ne on liitettävä kiinteään kaapelointiin sähköliitäntästandardien mukaisesti.

- Tätä laitetta voidaan käyttää korkeintaan 2000 metriä merenpinnan yläpuolella.

### Laitteen käyttötarkoitus

Laitte on tarkoitettu ruokien kypsennykseen kotitalouskäytössä. Kaikenlainen muu käyttö on sopimatonta. Sitä ei saa käyttää:

- kaupan työntekijöille tarkoitettun keittiön alueella, toimistoissa ja muissa työtiloissa.
- maataloissa/ maatilamatkailupaikoissa.
- hotelleissa, motelleissa ja vuokrahuoneistoissa asiakkaiden toimesta.
- aamiaismajoituspaikoissa (B&B).

### Tämä käyttöohje

- Tämä käyttöohje on laitteen oleellinen osa ja siksi se on säilytettävä ehjänä sekä käyttäjien helposti saatavilla koko laitteen käyttöajan ajan.
- Ennen laitteen käyttöä lue tämä käyttöohje huolellisesti läpi.
- Tässä käyttöohjeessa annetut selitykset sisältävät kuvia, jotka kuvaavat näytölle yleisesti ilmestyviä ohjeita. On kuitenkin pidettävä mielessä, että laitteeseen voi olla asennettu päivitetty versio järjestelmästä, jonka vuoksi näyttöön ilmestyvät ohjeet voivat poiketa käyttöoppaassa osoitetusta.

### Valmistajan vastuu

Valmistaja ei ota vastuuta henkilö- tai

omaisuusvahingoista, jotka aiheutuvat:

- käyttötarkoitukseen nähden poikkeavasta käytöstä
- käyttöoppaassa olevien määräysten noudattamatta jättämisestä
- jonkin laitteen osan muuttamisesta
- muiden kuin laitteen alkuperäisten varaosien käytöstä.

## Tyyppikilpi

Laitteen tyyppikilpi sisältää tekniset tiedot, sarjanumeron ja merkinnän. Tunnistuksen tyyppikilpeä ei saa koskaan irrottaa.

## Hävittäminen



Tämä laite on neuvoston sähkö- ja elektroniikkalaiteromuja (2012/19/EU) koskevan direktiivin mukainen, jonka vuoksi se tulee hävittää käyttöiän päättyessä erillään kotitalousjätteestä.

Tämä laite ei sisällä siinä määrin terveydelle ja ympäristölle haitallisia aineita, että sitä voitaisiin pitää vaarallisena voimassa olevien Euroopan neuvoston direktiivien mukaisesti.



### Sähköjännite Sähköiskun vaara

- Kytke pääkytkin pois päältä.
- Irrota sähköjohto sähköjärjestelmästä.

Laitteen hävittämiseksi:

- Katkaise sähköjohto ja ota se pois.
- Toimita laite käyttöiän loputtua sähkö- ja elektronisten laitteiden erilliskeräykseen tai anna se jälleenmyyjälle toisen vastaavan laitteen hankinnan yhteydessä.

Laitteen pakkausmateriaalit ovat ympäristöystävällisiä ja kierrätettäviä.

- Toimita pakkausmateriaalit tarkoitukseenmukaiseen erilliskeräykseen.



### Muovipakkaukset Tukehtumisen vaara

- Pakkausmateriaaleja tai niiden osia ei saa jättää ilman valvontaa.
- Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaaleihin kuuluvilla muovipusseilla.

## Energian säästämiseksi

- Kattilan pohjan läpimitta ei saa ylittää lasikeraamiselle tasolle merkittyjä viivoja.

- Kattiloita ei saa asettaa keittotasoa ympäröivän ympärysmittan yli eikä näytön päälle.
- Kattilaa hankkiessasi tarkista jos osoitettu läpimitta viittaa kattilan pohjaan tai sen yläosaan, sillä yläosa on melkein aina suurempi pohjan läpimittaan nähden.
- Kun valmistat pitkän kypsennysajan vaativia ruokia, voit säästää aikaa ja energiaa käyttämällä painekattilaa, jonka ansiosta myös ruoka-aineksissa olevat vitamiinit pysyvät tallella.
- Varmista, että painekattila sisältää riittävän määrän vettä, sillä veden puutteesta johtuva ylikuumentuminen voi vahingoittaa kattilaa ja keittoaluetta.
- Aseta kattilan päälle mahdollisuuksien mukaan aina sopiva kansi.
- Valitse sopiva kattila kypsennettävän ruokamäärän mukaan. Suuri puolilyhyä kattila saa aikaan energiahukan.



Jos keittotasoa ja mahdollista uunia käytetään samanaikaisesti, voi oman sähköjärjestelmän tehon maksimitaso ylittyä määrätyissä olosuhteissa.

## Miten käyttöohjetta luetaan

Tässä käyttöohjeessa käytetään seuraavia kuvamerkkejä:



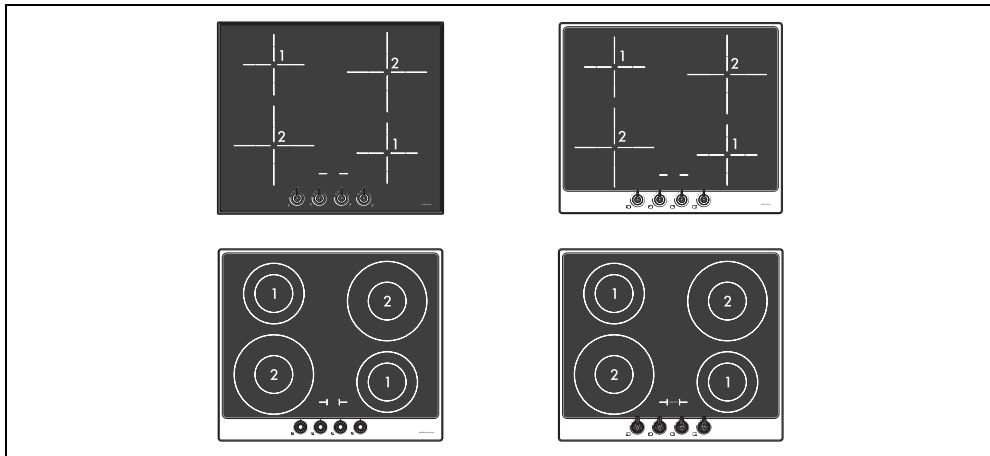
Varoitus/Huomio



Tieto/Ehdotus

# KUVAUS

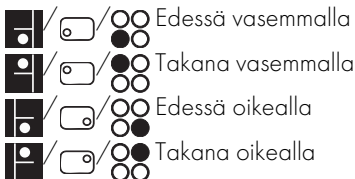
## Yleinen kuvaus



Alue	Halkaisija/mitat K x P (mm)	Ø kattila min. (mm)	Absorboitu teho tas.9 (W)*	Absorboitu teho Booster-toiminnon perusteella (W)*
1 - 3	160 x 160	110	1300	1400
2 - 4	210 x 210	120	2300	3000

\*Tehot ovat viitteellisiä ja voivat vaihdella käytetyn astian tai asetettujen arvojen mukaan.

### Keittoalueet



### Symbolien luettelo:

- O** Symboli O: keittoalue sammutettu.
- P** Symboli P: kytkee päälle booster-toiminnon.
- A** Symboli A: kytkee päälle kiihdytystoiminnon.

### Induktiotoiminnon etuja



Laite on varustettu induktiogeneraattorilla jokaista keittoaluetta kohti. Jokaisen lasikeramiikkapinnan alla oleva generaattori saa aikaan sähkömagneettisen kentän, joka ohjaa lämpövirtaa kattilan pohjaan. Induktiolieden alueella lämpöä ei enää siirretä vaan se luodaan suoraan astian sisälle induktiivisten virtausten ansiosta.

- Energiansäästö energian suoran siirron ansiosta kattilaan (tarkoituksenmukaisesta magneettisista materiaaleista valmistettuja astioita vaaditaan) suhteessa perinteiseen sähköllä suoritettavaan kypsennykseen.
- Lisääntynyt turvallisuus energian siirron ansiosta pelkästään astiaan, joka on asetettu keittotasolle.
- Energiansiirron korkea tehokkuus induktiokeittoalueelta kattilan alustaan.
- Nopea kuumennusnopeus.
- Rajoittunut palovammojen vaara, sillä keittotason pinta kuumenee vain kattilan

alaosasta; yli vuotaneet ruoat eivät jää kiinni.

## Tehon ohjaus

Keittotasoon kuuluu tehon ohjausmoduuli, joka optimoi/rajoittaa kulutusta. Jos asetetut tehotasot ylittävät sallitun maksimirajan, elektroninen piirikortti ohjaa automaattisesti levyille annettua tehoa. Moduuli pyrkii säilyttämään maksimaaliset tehotasot. Näytölle ilmestyy automaattisen ohjauksen asettamat tasot.

Vilkkuva tehoarvo osoittaa, että se rajoitetaan automaattisesti uuteen valittuun arvoon, jonka

tehon ohjausmoduuli on valinnut.



Prioriteetin antaa viimeksi asetettu alue.



Tehon ohjausmoduuli ei vaikuta laitteen kokonaismääräisen sähkön absorbointiin.

# KÄYTTÖ

## Perustoinnot

### Ensimmäinen virtakytkeä

Kun virta kytketään ensimmäistä kertaa tai kun virta palautetaan virtakatkon jälkeen suoritetaan automaattinen tarkastus, joka kytkee päälle merkivalot ja näytöt muutamaksi sekunniksi. Sen jälkeen laitetta voidaan käyttää normaaliin tapaan.

### Esitoimenpiteet



Ks. Turvallisuuteen liittyvät yleiset varoitukset.

- Irrota mahdolliset laitteen ulko- tai sisäpuolella olevat suojamuovit myös (jos paikalla) lisävarusteista.
- Poista mahdolliset tarrat (teknisiä tietoja sisältävää tarraa lukuun ottamatta).

### Induktioliedellä käytettävät astiat

Induktioliedellä käytettävien astioiden on oltava metallisia, niillä on oltava magneettinen ominaisuus ja pohjan on oltava läpimitaltaan riittävä.

### Käyttöön sopivat astiat:

- Emaloidut teräsastiat paksulla pohjalla.
- Valurauta-astiat emaloidulla pohjalla.
- Ruostumattomasta monikerroksisesta teräksestä, ferriittisestä ruostumattomasta teräksestä ja erityisellä pohjalla valmistetusta alumiinista valmistetut astiat.


### Käyttöön sopimattomat astiat:

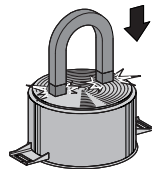
- Kuparista, ruostumattomasta teräksestä, alumiinista, tulenkestävästä lasista, puusta,

keramiikasta ja savesta valmistetut astiat.

### Energiansäästöön liittyviä vinkkejä

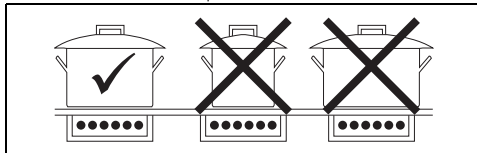
Tarkistaaksesi jos kattila on käyttöön sopiva, aseta magneetti sen pohjan lähelle: jos magneetti kiinnittyy pohjaan se soveltuu induktiokäyttöön. Jos käytettävissä ei ole magneettia, laita astiaan pieni määrä vettä, aseta se keittoalueelle ja laita keittolevy päälle.

Jos näytölle ilmestyy symboli , kattila ei sovellu käyttöön.



### Energiansäästöön liittyviä vinkkejä

Kattilan pohjan halkaisijan tulee vastata keittoalueen halkaisijaa.



- Kattilan oston yhteydessä, tarkista viittaako osoitettu halkaisija astian pohjaan vai sen yläosaan, koska yläosa on melkein aina suurempi pohjaan nähden.
- Astian pohjan tulee olla erittäin paksu ja täysin tasainen. Sen on oltava lisäksi puhdas ja kuiva, keittotasoin tapaan.
- Kun valmistetaan ruokia, jotka vaativat pitkiä



kypsennysaikoja, voit säästää aikaa ja energiaa: käytä painekattilaa, jonka ansiosta elintarvikkeissa olevat vitamiinit säilyvät ennallaan.

- Varmista, että painekattila sisältää riittävän määrän nestettä, koska sen puuttumisesta johtuva ylikuumentuminen voi vahingoittaa kattilaa ja keittoaluetta.
- Jos mahdollista, peitä kattilat aina sopivalla kannella.
- Valitse kypsennettävään ruokaan sopiva kattila. Suuri kattila, joka on puolityhjä, saa aikaan energiahukan.
- Älä käytä valurautakattiloita tai karkeapohjaisia kattiloita.



Jos keittotasoa ja uunia käytetään samanaikaisesti, määrättyissä olosuhteissa voidaan ylittää käytettävän tehon maksimitaso sähköjärjestelmässä.

### Tehotasojen yhteenvetotaulukko

Tehoa voidaan säätää eri tasoilla. Alla annetusta taulukosta löytyvät erilaisiin kypsennyksiin liittyvät ohjeet.

Tehotaso	Soveltuu:
0	OFF-asento
1–2	Kypsennettävän ruoan määrä on pieni (minimitehot)
3–4	Kypsennys
5–6	Kypsennettävän ruoan määrä on suuri, suuria kappaleita paistetaan
7–8	Paisto, ruskistus jauholla
9	Paisto
P	Kiehauta suuria määriä vettä (maksimiteho, katso "Booster-toiminto")

### Jälkilämpö

Alueen ollessa vielä kuuma keittoalueen sammutuksen jälkeen, näytölle ilmestyy symboli **H**. Kun lämpötila laskee alle 60 °C, symbolia ei enää näy.

### Turvallisuusominaisuudet



Ks. Turvallisuuteen liittyvät yleiset varoitukset.

### Keittoajan rajoitus

Laitteessa on automaattinen laite, joka rajoittaa käyttöaikaa.

Jos astian kypsennysasetuksia ei muuteta, maksimaalinen käyttöaika riippuu valitusta tehosta.

Kun käyttöajan rajoitinlaite kytkeytyy päälle, astian kuumennus kytkeytyy pois päältä ja näyttöön ilmestyy symboli **H**.

Tehotaso	Keittoajan maksimaalinen kesto tunteina
1	6
2	6
3	5
4	5
5	4
6 - 7 - 8 - 9	1,5

### Keittotason käyttö

#### Booster-toiminto

Kun keittotasoa on laitettu päälle ja toiminnon aktivointiin tarkoitettu keittoalue valittu:

1. Valitse näppäin **P**.
2. Booster-toiminto kytetään päälle ja keittoalueen näyttö näyttää symbolia **P**.

Booster-toiminnon kytkemiseksi pois päältä riittää, että keittoalueen tehotasoa vähennetään tai laite sammutetaan.



- Booster-toiminto jää päälle korkeintaan 10 minuutiksi, jonka kuluessa tehotaso laskee automaattisesti tasolle 9.
- Jos sisäinen lämpötila on liian korkea, Booster-toiminto kytetään väliaikaisesti pois päältä.

#### Tehokuumennus



Jokaiseen keittoalueeseen kuuluu tehokuumennus, jonka avulla on mahdollista kuumentaa maksimaalisella teholla valittuun tehoon nähden suhteellisella ajalla.

Tämän toiminnon avulla on mahdollista saavuttaa valittu teho mahdollisimman lyhyessä ajassa.

1. Käännä valintakytkintä vastapäivään A-asentoon ja vapauta. Näytölle ilmestyy symboli **A**.

2. Valitse haluamasi kuumennusteho 3 sekunnin sisällä (1...8). Valittu teho ja symboli **A** vilkkuvat näytöllä vuorotellen.

Voit lisätä tehotasoa minä hetkenä hyvänsä. "Maksimaalisen tehon" aika muuttuu automaattisesti. Kun kiihdytysaika on päättynyt, tehotaso jää edellä valitulle tasolle.



Jos tehoa vähennetään kääntämällä kytkintä vastapäivään, tehokuumennus kytketty automaattisesti pois päältä.

## Ohjausten lukitus



Ohjausten lukitus on laite, jonka avulla laitetta voidaan suojata tahattomalta tai väärältä käytöltä.

Ohjausten lukituksen kytkemiseksi päälle, suorita seuraavat toiminnot:

1. Kun kaikki keittoalueet on sammutettu, käännä samanaikaisesti kahta vasemmalla olevan keittoalueen säätökytkintä vastapäivään (asento A).
2. Pidä kytkimiä käännettynä, kunnes näytölle ilmestyvät symbolit **L**.
3. Vapauta kytkimet.

Lukituksen poistamiseksi toista edellä kuvatut toimenpiteet.



Jos kytkimiä on pidetty käännettynä asennossa "A" yli 30 sekunnin ajan, näytölle ilmestyy virheviesti **L**.

## Virheilmoitukset

Toimintahäiriön tai epänormaalin toiminnan sattuessa näyttöön ilmestyy viesti, joka sisältää virheeseen liittyvän koodin.

Virhekoodit alkavat aina kirjaimilla "E" tai "C" joiden perässä on numerosarja (esim. "Er47-30").

### Laitteen tehotason arvon asettaminen



- Tehotaso tulee asettaa 2 minuutin sisällä sähköverkkoon kytkemisestä.
- Laite toimitaan tehtaalta maksimiteholla 7,4 kW, mutta se voidaan säätää toimimaan 4,5, 3,8, 3,0, 2,6 ja 1,9 kW:n teholla.

1. Kytke laite irti sähköverkosta ja odota 10 sekuntia ennen kuin kytket siihen virran takaisin.

2. Käännä samanaikaisesti etuvaseмman keittoalueen ohjauskytkintä ja etuoikean keittoalueen ohjauskytkintä vastapäivään (asento "A") ja säilytä asento.

Takavaseмman ja takaoikean alueen näytöille ilmestyvät numerot "7." ja "4".

3. Vapauta kytkimet.
4. Käännä molempia kytkimiä uudelleen vastapäivään ja säilytä asento.

Takavaseмman ja takaoikean alueen näytöille ilmestyy teho osoitettuna arvoilla "4." ja "5".

5. Vapauta kytkimet.
6. Käännä molempia kytkimiä uudelleen vastapäivään ja säilytä asento.

Takavaseмman ja takaoikean alueen näytöille ilmestyy teho osoitettuna arvoilla "3." ja "8".

7. Vapauta kytkimet.
8. Käännä molempia kytkimiä uudelleen vastapäivään ja säilytä asento.

Takavaseмman ja takaoikean alueen näytöille ilmestyy teho osoitettuna arvoilla "3." ja "0".

9. Vapauta kytkimet.
10. Käännä molempia kytkimiä uudelleen vastapäivään ja säilytä asento.

Käännä molempia kytkimiä uudelleen vastapäivään ja säilytä asento.

11. Vapauta kytkimet.
12. Käännä molempia kytkimiä uudelleen vastapäivään ja säilytä asento.

Takavaseмman ja takaoikean alueen näytöille ilmestyy teho osoitettuna arvoilla "1." ja "9".

13. Vapauta kytkimet.
- Palauttaaksesi alkutehon (tai muun tehon) on tarpeen toistaa konfigurointi.



- Kun kytkimet on vapautettu halutun tehon kohdalla odota, kunnes näyttö sammuu.
- Voit muuttaa tehoa uudelleen noin 4 minuutin ajan näyttöjen sammumisen jälkeen (kytkemättä laitetta irti sähköverkosta).
- Viimeiseksi asetettu teho jää päälle vaikka virta katkeaa.

# PUHDISTUS JA HUOLTO

## Lasikeraamisen keittotason puhdistus



Ks. Turvallisuuteen liittyvät yleiset varoitukset.

### Pintojen puhdistus

Pintojen hyvän kunnon säilyttämiseksi ne tulee puhdistaa säännöllisesti jokaisen käyttökerran jälkeen. Pintojen tulee antaa jäähtyä ennen niiden puhdistamista.

### Päivittäinen puhdistus

Käytä aina ja ainoastaan hankaamattomia erityispuhdistusaineita, jotka eivät sisällä klooripohjaisia happoa. Kaada tuotetta kosteaan pyyhkeeseen ja pyyhi pinnat pyyhkeellä, huuhtelee huolellisesti ja kuivaa pehmeällä kankaalla tai mikrokuituliinalla.



Jos lika on pintynyt, puhdista se kylmänä veteen ja neutraaliin pesuaineeseen kostutetulla tiskisienellä; kuivaa sitten mikrokuituliinalla.

### Viikoittainen puhdistus

Puhdista keittotaso kerran viikossa lasikeraamiselle pinnalle tarkoitettulla yleispuhdistusaineella. Noudata aina valmistajan antamia ohjeita. Näissä tuotteissa oleva silikoni saa aikaan vedeltä ja lialta suojaavan kalvon. Kaikki laikat jäävät kalvoon ja ne voidaan näin ollen poistaa helposti. Kuivaa pinta näin ollen puhtaalla liinalla. Varo ettei pesuaineen jäämiä jää keittotasolle, sillä ne saavat aikaan aggressiivisen reaktion kun taso kuumenee ja saattaa muuttaa sen rakennetta.

### Ruokatahrat tai jäämät

Mahdolliset alumiinipohjaisten kattiloiden aiheuttamat vaaleat merkit voidaan poistaa etikkaan kostutetulla pyyhkeellä. Jos käytön jälkeen keittotasoon jää palaneita jäämiä, poista ne, huuhtelee vedellä ja kuivaa hyvin puhtaalla liinalla. Salaatin tai perunoiden pesun aikana keittotasolle pudonnut hiekka voi naarmuttaa tasoa kattiloita siirrettäessä. Poista näin ollen mahdollinen hiekka välittömästi keittotasolta. Väri vivahteiden vaihtelut eivät vaikuta lasin toimintaan ja vakauteen. Kyseessä ei ole keittotason materiaalin muutokset vaan yksinkertaiset ruokajäämät, joita ei ole poistettu ja jotka ovat näin ollen hiiltyneet. Mahdolliset kiiltävät pinnat johtuvat kattiloiden pohjen

hankaamisesta, erityisesti jos ne ovat alumiinisia, ja sopimattomien pesuaineiden käytöstä. Niitä on vaikea poistaa yleisiä pesuaineita käyttämällä. Puhdistus voidaan joutua suorittamaan useaan kertaan. Aggressiivisten pesuaineiden käyttö tai kattilan pohjalla naarmuttaminen voi himmentää keittotasossa olevia koristuksia ja aiheuttaa läikkiä.



Käytä vain valmistajan toimittamia puhdistusaineita.



Puhdistustoimenpiteiden jälkeen kuivaa laite huolella estääksesi toimintahäiriöiden ja esteettisten ongelmien syntymistä valuvan veden ja pesuaineiden vuoksi.

## Mitä tehdä, jos..

Keittotaso ei toimi:

- Tarkista, että keittotaso on kytketty ja pääkatkaisin on päällä.
- Tarkista, ettei sähkökatkoksia esiinny.
- Tarkista, ettei sulake ole lauennut. Siinä tapauksessa vaihda sulake uuteen.
- Tarkista, ettei kodin sähköjärjestelmän vikavirtasuojakatkaisin ole lauennut. Tässä tapauksessa, kytke katkaisin takaisin päälle.

Keittotulokset eivät ole tyydyttävät:

- Tarkista, että kypsennyslämpötila ei ole liian korkea tai liian matala.
- Varmista, että tasolla on asianmukainen ilmanvaihto ja että ilmanottoaukot ovat täysin vapaat.
- Käytä induktiokypsennykseen sertifioituja ja testattuja kattiloita.

Keittotasosta tulee savua:

- Puhdista keittotaso käytön jälkeen.
- Tarkista, ettei ruokaa ole valunut ulos ja käytä mahdollisesti suurempaa keittoastiaa.

Kodin sähköjärjestelmän sulakkeet tai vikavirtasuojakytiin laukeavat toistuvasti:

- Ota yhteys huoltopalveluun tai sähkömieheen.

Keittotasossa esiintyy rikkoutumisia tai halkeamia:

- Sammuta laite välittömästi, kytke virta pois päältä ja ota yhteyttä huoltopalveluun.

# ASENNUS

## Sähköliitäntä



Katso Turvallisuuteen liittyvät yleiset varoitukset.

### Yleisiä tietoja

Tarkista, että sähköverkon ominaisuudet vastaavat tyyppikilven tietoja.

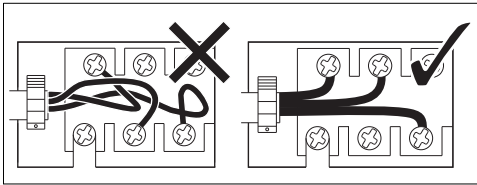
Tekniset tiedot, sarjanumeron ja merkinnän sisältävä tyyppikilpi sijaitsee näkyvällä paikalla laitteessa.

Tyyppikilpeä ei saa koskaan irrottaa.

Suorita maadoitus käyttämällä vähintään 20 mm pidempää johtoa muihin johtoihin nähden.

### Liitäntä liitinrimaan

Aseta johdot järjestelmällisesti, ettei päällekkäisyyksiä tai kosketuksia mahdollisiin siltoihin esiinny. Johtojen pituuden on oltava oikea, jotta niiden kerääntymistä/kiertymistä liitinriman sisällä voitaisiin välttää.



Laite voi toimia seuraavilla tavoilla:

<b>220-240 V 1N<sup>~</sup></b> 3 x 6 mm <sup>2</sup> kolminapainen johto	
<b>380-415 V 2N<sup>~</sup></b> 4 x 2,5 mm <sup>2</sup> nelinapainen johto	
<b>220-240 V 2<sup>~</sup></b> 3 x 6 mm <sup>2</sup> kolminapainen johto	
<b>220-240 V 3<sup>~</sup></b> 4 x 2,5 mm <sup>2</sup> nelinapainen johto	
<b>380-415 V 3N<sup>~</sup></b> 5 x 2,5 mm <sup>2</sup> viisinapainen johto	



Osoitetut arvot viittaavat johdon sisäiseen läpimitaan.



Edellä määritetyt virtajohdot on mitoitettu ottaen huomioon tasoituskerron (standardin EN 60335-2-6 mukaisesti).

### Kiinteä liitäntä

Sijoita laitteen sähköjohtoon moninapainen katkaisin, jonka kontaktien avausväli on riittävä, jotta irtikytkentä tapahtuu yliääniteluokassa III, voimassa olevien asennusmääräysten mukaisesti.

### Australian ja Uuden-Seelannin markkinoille

Kiinteään liitäntään sisältyvän katkaisumenetelmän on oltava AS/NZS 3000 -määräysten mukainen.

### Työtason muotoilu

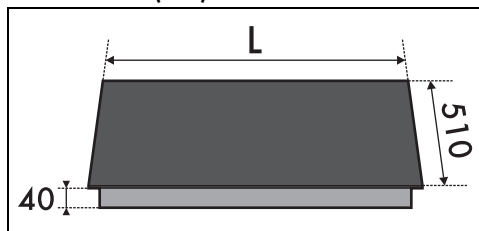
#### Asemoimista ja asennusta koskevat turvallisuusohjeet



Ks. Turvallisuuteen liittyvät yleiset varoitukset.

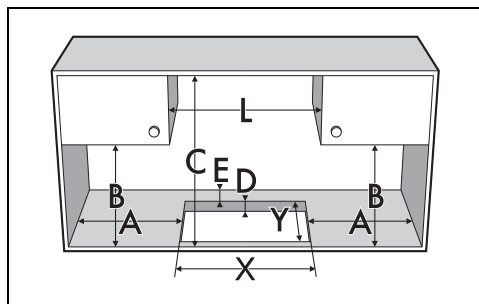
- Asennus voidaan tehdä eri materiaaleihin, kuten muuriin, metalliin, umpipuuhun tai muovipäällystettyyn puuhun, kunhan ne ovat kuumuudenkestäviä (>90 °C).
- Lähellä olevien kalusteiden puuviilutuksen, liimojen tai muovipinnoitusten tulee olla lämmönkestäviä (>90 °C). Muussa tapauksessa ne voivat vahingoittua ajan myötä.
- Jos kalusteissa ei ole vaadittua syvennysaukkoa, se on suoritettava puusepäntyönä ja/tai muuraustyönä, ja tämän saa suorittaa vain pätevä tekniikko.
- Liesituulettimien ja keittotason välillä noudatettavan minimietäisyyden on vastattava vähintään liesituulettimen asennusohjeissa osoitettuja arvoja.
- Myös tason takana olevia aukkojen minimirakoja on noudatettava asennusohjeissa osoitetulla tavalla.
- Jos laite asennetaan uunin päälle, uunissa on oltava varusteena jäähdytysjärjestelmä.

## Laitteen mitat (mm)



MALLIT (cm)	L
60	600

## Normaali kalusteasennus ja viisteellä (mm)

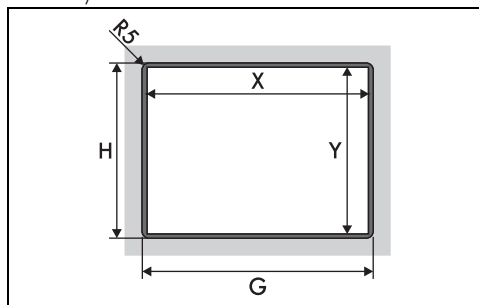


A	B	C	D	E
min 150	min 460	min 750	20 - 60	min 50

L	X	Y	G	H
600	550÷560	478÷479	604	514

## Tasoasennus

Tämän tyyppisille kalusteasennustyypeille on lisättävä asennusaukkoon suoritettava lisäjiyrsintä, jos laite halutaan asentaa samalle tasolle työtason nähden.

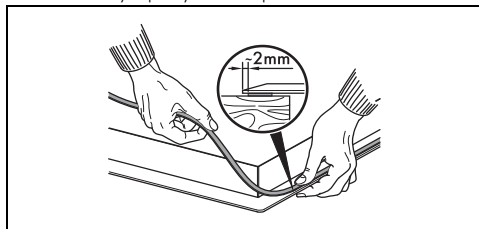


\*Viittaa edellä mainitussa taulukossa annettuihin arvoihin.

## Keittotason tiiviste

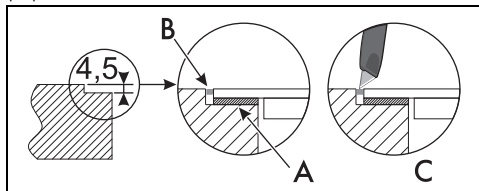
Ennen asennusta, nesteiden tunkeutumisen estämiseksi keitto- ja työtason kehikon väliin,

asemoi varustuksiin kuuluva tarratiiviste koko keittotason ympärysmitan pituudelle.



Älä kiinnitä keittotasoa silikonilla. Se ei salli tarpeen vaatiessa keittotason irrottamista ilman siihen syntyviä vahinkoja.

Jos kyseessä on tasoasennus, kun lasipintaan on asetettu tarratiiviste (A) ja taso on sijoitettu ja kiinnitetty keittotasoon, täytä reunat eristävällä silikonilla (B) ja puhdista ylimääräinen silikonipois. Jos keittotaso on irrotettava, leikkaa silikonileikkurilla ennen kuin sen poistamista yritetään (C).

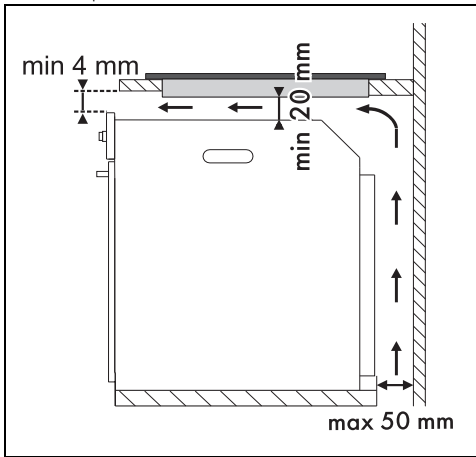


## Kalusteasennus

### Uunitilaan

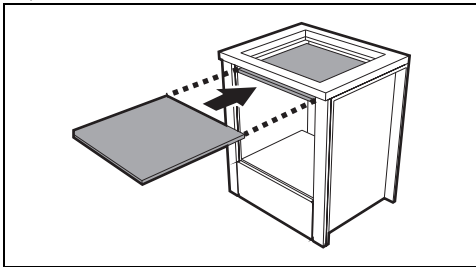
Keittotason ja keittiökaluksien ja kalusteasennettavien laitteiden välisen etäisyyden on oltava sellainen, että riittävä tuuletus ja ilmanpoisto taataan. Jos se on asennettu uuniin päälle, jätä rako keittotason

alaosan ja sen alle asennetun tuotteen väliin.

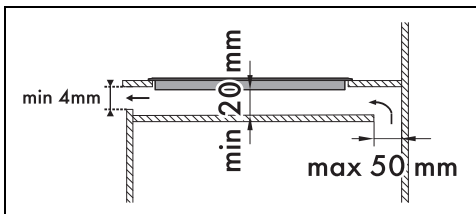


### Neutraaliin tilaan tai laatikoihin

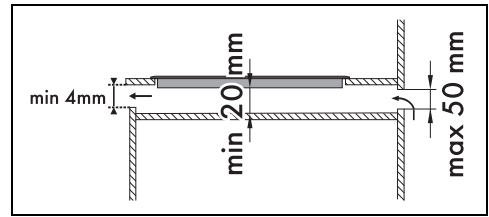
Jos muita kalusteita (sivuseinät, laatikot jne.), astianpesukone tai jääkaappi on asennettu keittotason alle, sen alle on asennettava kaksinkertainen puupohja vähintään 20 mm pähän keittotason alaosasta, jotta satunnaisilta kosketuksilta vältyttäisiin. Kaksinkertaisen pohjan saa poistaa vain tarkoituksenmukaisia varusteita käyttämällä.



Aukko alaosassa:



Aukko takana:



Kaksinkertaisen pohjan asentamatta jättäminen altistaa käyttäjän mahdolliselle tahattomalle kosketukselle leikkaavien tai kuumien osien kanssa.



Jos laite asennetaan uunin päälle, siinä on oltava varusteena jäähdytysjärjestelmä.

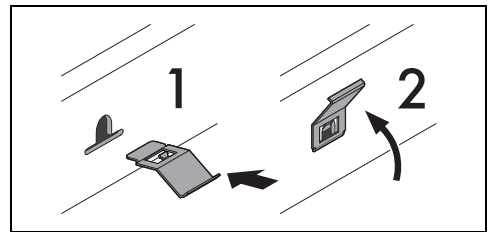
### Kalusteasennus



Jousia ei saa asentaa laitteen etuosaan.

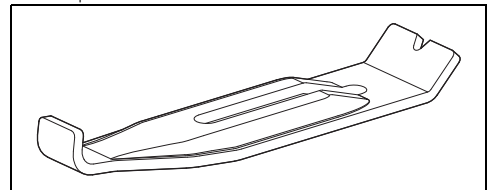
Ilhanteellisen keskityksen ja kiinnityksen takaamiseksi, aseta paikoilleen varustuksiin kuuluvat jouset.

1. Aseta jouset ja kiinnitä ne vaakasuunnassa kevyesti painamalla tarkoituksenmukaisessa raossa.
2. Käännä niitä yläsuuntaan niiden lopullista kiinnittämistä varten.

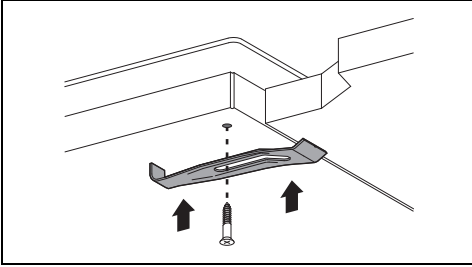


### Kalusteasennus

Kalusteeseen kiinnityksen ja ilhanteellisen keskityksen takaamiseksi, varustukseen kuuluvat kiinnityskannattimet on ruuvattava alasuojuksessa oleviin aukkoihin.



Ruuvaa kiinnityskannattimet tarkoituksenmukaisiin aukkoihin keittotason kiinnittämiseksi kalusteeseen.



### Kiinteä liitäntä

Sijoita laitteen sähköjohtoon moninapainen katkaisin, jonka kontaktien avausväli on riittävä, jotta irtikytkentä tapahtuu ylijänniteluokassa III, voimassa olevien asennusmääräysten mukaisesti.

### Australian ja Uuden-Seelannin markkinoille

Kiinteään liitäntään sisältyvän katkaisumenetelmän on oltava AS/NZS 3000 -määräysten mukainen.

### Testaus

Asennuksen jälkeen suorita pikainen testaus. Ellei laite toimi vaikka ohjeita on noudatettu oikein, ota yhteys huoltopalveluun.

### Ohjeet asentajalle

- Jos pistoke on kytketty (jos läsnä), pistokkeen on oltava aina helppopääsyisessä paikassa asennuksen jälkeen.
- Älä taita äläkä jätä jumiin virtajohtoja.
- Laite tulee asentaa asennuskaavioiden mukaan.
- Jos laite ei toimi oikein kun kaikki tarkastukset on suoritettu, käänny alueellasi toimivan valtuutetun huoltokeskuksen puoleen.
- Kun laite on asennettu oikein, anna käyttäjälle tarvittavat ohjeet sen asianmukaiseen käyttöön.